

日蓮大聖人御書全集

うらぼんごしょ

盂蘭盆御書

新版
2022
S
2027

うらぼんごしよ

盂蘭盆御書

こうあんがんねん

弘安元年 ('78)

どう
ねん

('79)

がつ
にち

にち

ごへんじ
御返事

治部殿

祖母御前

返こと

日蓮

にちれん

じぶどののうばごぜんのかえり事

治部房の祖母

じぶぼううば

57歳または58歳

57歳または58歳

じぶぼううば

うらぼんもうそうろう
盂蘭盆と申し候ことは、

ほとけみでしなか
仏の御弟子の中に、

もくれんそんじや
目連尊者

と申して、舍利弗にならびて智慧第一・神通第一と申して、

ちえだいいちじんずうだいいち
並にちがつ

もう

もう

もう

須弥山に日月のならび、大王に左右の臣のごとくにおわせ

だいおうそう
並にちがつ

しづみせん

にちがつ

もう

もう

もう

もう

もう

し人なり。この人の父をば吉占師子と申し、母をば青提女

ひとちち
ひときつせんしし
ひともう
ひとはは
ひとしようだいによ

もう

もう

もう

もう

もう

もう

もう

もう はは けんどん とが が きどう お そうら
と申す。その母の慳貪の科によつて餓鬼道に堕ちて候いし
を、目連尊者のすくい給うより事おこりて 候。
もくれんそんじや 救 たも こと 起 そうろう
その因縁は、母は餓鬼道に墮ちてなげき候 いけれども、
もぐれん ぼんぶ し ようしよう
目連は凡夫なれば知ることなし。幼少にして外道の家に入
し 韋だ じゅうはちだいきょう もう げどう いっさいきょう 習 尽
り、四い陀・十八大経と申す外道の一切経をならいつく
せども、いまだその母の生処をしらず。その後、十三の
年 しゃりほつ 断 しょか しょうじょ 知 みでし
とし、舍利弗とともに釈迦仏にまいりて御弟子となり、見惑
をだんじて初果の聖人となり、修惑を断じて阿羅漢となり
て、三明をそなえ六通をえ給えり。天眼をひらいて三千
さんみょう 具 ろくつう 得 たま 開 てんげん さんぜん

だいせんせかい

みょうきょう

影

ご

覽

だいじ

大千世界を明鏡のかげのごとく御らんありしかば、大地

見通さんあくどうみ

こおりしたそうちううおあさひ向

をみとおし三悪道を見ること、氷の下に候魚を朝日にむ

かいて我らがとおしみるがごとし。その中に餓鬼道と申す

われ

透

見

はは

飲

く

か

なか

がきどう

もう

並

ところに我が母あり。のむことなし、食うことなし。皮は

所

金鳥

筆

毛

丸

いし

糸

糸

並

きんちようをむしれるがごとく、骨はまるき石をならべた

ほね

丸

いし

糸

糸

並

るがごとし。頭はまりのごとく、頸はいとのごとし。腹は

たいかい

くち

張

て

あ

もの

乞

かたち

大海のごとし。口をはり手を合わせて物をこえる形は、う

蛭

ひと

香

嗅

せんしょう

こ

見

泣

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

涙

えたるひるの人のかをかけるがごとし。先生の子みてな

姿

飢

形

譬

およ

かんとするすがた、うえたるかたち、たとえをとるに及ば

悲

す。いかんがかなしかりけん。

ほつしょうじ しゅぎょう しゅんかん

硫 黄

しま

流

法勝寺の執行・俊寛が、いおうの島にながされて、

裸

髪 頸 着

打 負

瘦 衰

はだかにて、かみくびつきにうちおい、やせおとろえて海

辺

休

藻 屑

取

腰

卷

うお

ひと

見

へんにやすらいて、もくずをとりてこしにまき、魚を一つみ

みぎ

て

くち

噉

とき

もと

使

つけて右の手にとり、口にかみける時、本つかいしわらわの

訪

行

み とき

もくれんそんじや

はは

み

たずねゆきて見し時と、目連尊者が母を見しと、いづれか

疎

今

少

悲

勝

おろかなるべき。かれはいますこしかなしさはまさりけん。

もくれんそんじや

悲

だいじんずう

現

たま

目連尊者は、あまりのかなしさに大神通をげんじ給い、

飯

進

はは

喜

みぎ

て

飯

はんをまいらせたりしかば、母よろこびて右の手にははん

握

ひだり

て

飯

隠

くち

押

い

たま

をにぎり、左の手にてはんをかくして口におし入れ給い

飯 隠 くち 押 い たま

しかば、いかんがしたりけん、はん変じて火となり、やが

燃 上

火

火

火

火

火

火

てもえあがり、とうしひをあつめて火をつけたるがごとく、

燃

火

火

火

火

火

火

火

火

ぱともえあがり、母の身のごごごことやけ候いしを目連見

たま

火

火

火

火

火

火

火

給いて、あまりあわてさわぎ、大神通を現じて大いなる水を

掛

火

火

火

火

火

火

火

かけ候いしかば、その水たきぎとなりて、いよいよ母の身

焼

火

火

火

火

火

火

火

のやけ候いしことこそ、あわれには候いしか。

とき

火

火

火

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

哀

火

火

火

火

は外道の家に生まれて候いしが、仏の御弟子になりて
阿羅漢の身をえて、三界の生をはなれ、三明六通の羅漢と
はなりて候えども、乳母の大苦をすくわんとし候に、か
えりて大苦にあわせて候は心うしとなげき候いしか
ば、仏説いて云わく「汝が母はつみふかし。汝一人が力
及ぶべからず。また多人なりとも、天神・地神・邪魔・外道・
道士・四天王・帝釈・梵王の力も及ぶべからず。七月十五日
に十方の聖僧をあつめて、百味おんじきとのえて、母の
くはすくうべし」と云々。目連、仏の仰せのことく行い

苦救

うんぬん

もくれん

ほとけ

おお

おこな

じっぽう 遭集

ひやくみ

飲食

調

はは

どうし してんのう

たいしゃく ぼんのう

ちから

およ

しちがつじゅうごにち

およ

ほとけと

のたま

なんじ はは

罪深

なんじいちにん ちから

ちから

だいく

はは

そらう

ここる 褒

そらう

はは

そらう

救

はは

あらかん み 得

さんがい しょう

きんみょうろくつう

らかん

離

げどう いえ う

そらう

ほとけ

みでし

しかば、その母は餓鬼道一劫の苦を脱れ給いきと、盂蘭盆経
と申す經にとかれて候。それによつて、滅後末代の人々
は七月十五日にこの法を行ひ候なり。これは常のごとし。
日蓮案じて云わく、目連尊者と申せし人は、十界の中に
声聞道の人、一百五十戒をかたく持つこと石のごとし。
三千の威儀を備えてかけざることは十五夜の月のごとし。
智慧は日ににたり、神通は須弥山を十四そうまき、大山を
うごかせし人ぞかし。かかる聖人だにも重報の乳母の恩
ほうじがたし。あまつきえ、ほうぜんとせしかば、大苦をま

たま そうとう にひやくごじつかい な じ
し給いき。いまの僧等の、二百五十戒は名ばかりにて、事を
かいによせて人をたばらかし、一分の神通もなし。大石の天
にのぼらんとせんがごとし。智慧は牛にるいし羊にことな
らす。たとい千万人をあつめたりとも、父母の一苦すくう
べしや。

せんずるところは、目連尊者が乳母の苦をすくわざりし
ことは、小乗の法を信じて一百五十戒と申す持齋にてあ
りしゆえぞかし。されば、浄名経と申す経には、浄名
居士と申す男、目連房をせめて云わく「汝を供養せば、三
故 しょうじょう ほう しん にひやくごじつかい もう じさい
じょうみようきょう もう きよう じょうみよう
責 い なんじ くよう さん

あくどう

お

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

悪道に墮つ」云々。文の心は、二百五十戒のとうとき目連

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

尊者をくようせん人は、三悪道に墮つべしと云々。これま

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

た、ただ目連一人がきくみみにはあらず。一切の声聞、乃至、

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

末代の持斎等がきくみみなり。この淨名経と申すは、

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

法華経の御ためには數十番の末の郎従にて候。

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

詮ずるところは、目連尊者が自身のいまだ仏にならざる

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

ゆえぞかし。自身仏にならずしては、父母をだにもすくい

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

がたし。いおうや他人をや。

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

しかるに、目連尊者と申す人は、法華経と申す経にて、

うんぬん

もん こころ

にひやくごじっかい

尊

もくれん

しょうじき

ほうべん

す

しょうじょう

にひやくごじつかいた

「正直に方便を捨つ」とて、小乗の二百五十戒立ち
どころになげすてて南無妙法蓮華経と申せしかば、やがて
仏になりて、名号をば多摩羅跋栴檀香仏と申す。この時こ
そ、父母も仏になり給え。故に、法華経に云わく「我が願
いは既に満じて、衆の望みもまた足りなん」云々。目連が色
心は父母の遺体なり。目連が色心仏になりしかば、父母の
身もまた仏になりぬ。

例せば、日本國八十一代の安徳天皇と申せし王の御宇に、
平氏の大将・安芸守清盛と申せし人おわしき。度々の合戦
へいし

に國敵をほろぼして、上太政大臣まで臣位をきわめ、当今
はまごとなり、一門は雲客月卿につらなり、日本六十六
國・島二つを掌の内にかいにぎりて候いしが、人を順
うること大風の草木をなびかしたるようにて候いしほど
に、心おごり身あがり、結句は神仏をあなざりて、神人と
諸僧を手ににぎらんとせしほどに、山僧と七寺との諸僧の
かたきとなりて、結句は去ぬる治承四年十二月二十二日に、
七寺の内、東大寺・興福寺の両寺を焼きはらいてありしか
ば、その大重罪、入道の身にかかりて、かえるとし養和

こくてき

滅

かみだいじょうだいじん

しんい

極

とうぎん

孫

いちもん

列

にほんろくじゅうろく

しまふた たなごころ うち 搔 握 そうら ひと したが

そら おおかぜ そらもく 麝

そら

ひと したが

けつく い じしょうしねんじゅうにがつにじゅうにち

み上 けつく しんぶつ 侮

侮

じにん

じにん さんそう しちじ しおそう じにん

敵

て

握

悔

悔

じにん

じにん

元年閏一月四日、身はすみのごとく血は火のごとく、すみ
のよこれるがようにて、結句は炎身より出であつちじに
に死ににき。その大重罪をば二男宗盛にゆずりしかば、
西海に沈むとみえしかども東天に浮かび出でて、右大將頼
朝の御前に縄をつけてひきすえて候いき。三男知盛は、海
に入つて魚の糞となりぬ。四男重衡は、その身に縄をつけ
て京・かまくらを引きかえし、結句なら七大寺にわたされ
て、十万人の大衆等、我らが仏のかたきなりとて一刀ず
つきざみぬ。

刻

あくなかだいあくわみく受
悪の中の大惡は、我が身にその苦をうくるのみならず、子
孫と孫と末七代までもかかり候いけるなり。善の中の大善も
またまたかくのごとし。

もくれんそんじや

ほけきょう

しん

だいぜん

わ

みほとけ

目連尊者が法華經を信じまいらせし大善は、我が身仏に

成

ふぼ

ほとけ

たも

かみしちだい

しもしちだい

なるのみならず、父母、仏になり給う。上七代・下七代、

かみむりようしょう

しもむりようしょう

ふぼとう

ぞんがい

ほとけ

たも

ないし

上無量生・下無量生の父母等、存外に仏となり給う。乃至

だいだい

しそくふさい

だんな

むりよう

しゅじょう

さんあくどう

離

代々の子息・夫妻・所従・檀那・無量の衆生、三惡道をはな

みな

しょじゅう

みようかく

ほとけ

るるのみならず、皆、初住・妙覺の仏となりぬ。故に、

ほけきょう

だいさん

い

ねが

くどく

法華經の第三に云わく「願わくはこの功德をもつて、あま

いっさい およ われ しゅじょう みなとも ぶつどう じょう
ねく 一切に及ぼし、我らと衆生と、皆共に仏道を成せん
うんぬん 云々。

されば、これらをもつて思うに、貴女は治部殿と申す孫を
そう 持 たま 僧にてもち給えり。この僧は無戒なり、無智なり。
にひやくごじつかい いつかい たも

二百五十戒、一戒も持つことなし。三千の威儀、一つも持た
ちえ ぎゅうば 類 いぎ えんこう 似 そうち

ず、智慧は牛馬にるいし、威儀は猿猴にて候えども、あお
しゃかぶつ しん ほう ほけきょう

ぐところは釈迦仏、信する法は法華經なり。例せば、蛇の珠
りゅう しやり いただ ほい たま

をにぎり、竜の舍利を戴けるがごとし。藤は松にかかり
ふじ まつ 懸 へび たま

て千尋をよじ、鶴は羽を持つて万里をかける。これは自身の
せんじん つる はね も ばんり 翔 じしん

から

じぶぼう

力にはあらず。治部房もまたかくのぞとし。我が身は藤の

ほけきょう

まつ

懸

みようかく

やま

登

ごとくなれども、法華経の松にかかりて妙覺の山にものぼ

いちじょう

はね

持

じやつこう

そら

翔

りなん。一乗の羽をたのみて寂光の空をもかけりぬべし。

はね

ふぼ

そふうば

ないしそだい

まつ

この羽をもつて、父母・祖父祖母、乃至七代の末までも

そう

おん

宝

持

とぶらうべき僧なり。あわれ、いみじき御たからはもたせ給

によにん

いておわします女人かな。

か

りゅうによ

たま

捧

ほとけ

成

たも

によにん

まご

彼の竜女は珠をささげて仏となり給う。この女人は孫

ほけきょう

ぎょうじや

導

たも

によにん

まご

を法華経の行者となしてみちびかれさせ給うべし。事々

恩々

そうちら

詳

もう

そうそうにて候えば、くわしくは申さず。またまた申すべ

もう

そうちろう きょうきょうきんげん

く 候。恐々謹言。

しちがつじゅうさんにち

七月十三日

にちれん かおう
日蓮 花押

じぶどのの祖母御前ごへんじ
治部殿うばごぜん御返事

こめひとたわら

焼

米

瓜

茄

子

とう

ぶつせん

捧

麿牙一俵

・やいごめ・うり・なすび等、

仏前にささげ

もう

あ

そうちら

お

て申し上げ候いたわんぬ。